

ok

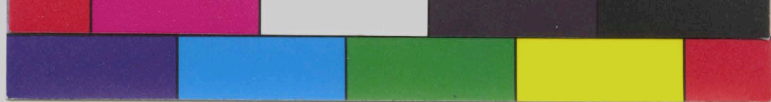
Atsuta Jingu.

Norito of Mituaye June 18th.

With great fear and great respect we are before the shrine of
 sacred rice field, ^{and address you.} According to the instructions of the great Kami, ^{whom we res-}
 which have been handed down from generation to generation ^{farmers} ^{-pect as the}
^{engage in their needed work} ^{founder Kami}
^{we on this day} gather at the divine rice field of Atsuta no okami with ^{of agriculture,}
 the intention of planting the seedlings of rice plants. By thus doing ^{Kami of}
 we wish to return in a small measure the great blessings received from the ^{Rice field}
 Kami. ^{and Kami} ^{of the} ^{year} []] ^{and also to ask for further blessing in future.}

On this occasion we present many offerings, and we ask the Kami to receive everything with an easy and happy mind.

The head men of the village, the head men of the rice field and the planters will undertake on this day to complete this work without mistake, and to carry out everything according to ancient custom and ceremony.



ACADEMY JUNIOR

Office of the Secretary

1911

With great care and great respect we are before the office of

Academy Junior. According to the instructions of the first

which have been given down from generation to generation

the Academy of the first field of Academy is done with

the intention of planting the seedlings of rice plants. By thus doing

we wish to return in a small measure the first blessing received from the

land. We are very much obliged to you for the

of the occasion on we present many offerings, and we can do this

to receive everything with an easy and happy mind.

The head men of the village, the head men of the rice field and

the planters will undertake on this day to complete this work without

disturbance, and to carry out everything according to ancient custom and

order.